

本報價

妙  
洋而符信用以顯實驗之效力也  
主治服法詳仿單遠近函購  
同燕存同兌不鋪郵票代洋  
總經理天津估衣街中華新西藥公司  
效



(第二版)

願政府深長思之

譯論

譯  
論

讀者以上所述之事實觀之即可知吉會鐵道有急設之必要然以上論據係以吉會鐵道或吉清鐵道（吉林清津間）終點北鮮之海港清津爲前提猶之南滿鐵道以大連港爲前提也蓋清津港之設備如何於吉會鐵道能力之發揮頗有關係此次實地調查之結果現在清津港之設備悲觀之材料甚多茲略述之

原來清津港在咸境北道輪城平野之東端東北有南面山圍繞東南與高抹山端及舞水端岬相對即所謂清津灣是也灣內廣闊無暗礁砂洲之憂水深距陸地三町內外計四十尺乃至六十尺灣內深處達六百尺

●林義順長子西泮

初選事宜一律

曹汝霖向銀行團要求將制墊款充

(以上十四下午一時四十分鐘北京電)



額種

初選事宜亦無從

▲謝繼諾夫軍進攻多數黨基

爾山華衣爾軍

多效黨無不用言要譽云

多效黨無不用言要譽云

國及聯合國對此并無異議。

方●有●罪●惡●不

尹爾古斤

萬盧布便徵十二

裁判所  
地  
各  
項  
工  
業  
有

裁判所  
地  
各  
項  
工  
業  
有

充總甲長由千家長中擇其幹

類之敦勉并隨時

內省聖聞

其原因在

政府對一般疆吏從未

政府對一般疆吏從未























◎ 平法妙之財獲得欲胞同 ◎

# 農商寶鑑

本莊藏語拾五萬卷皆爲人注  
悅目及茂澤獲利要言邇來衆  
編農商寶鑑洋裝一厚部內註  
百五拾卷之進步說明附誌醫  
道妙訣是澤再善驗之用藥秘  
方百餘拾劑並詳錄家庭必備  
爲飲食起居研究清潔百數拾  
種現已出版定價大洋壹元外  
埠一律書款郵局掛號匯下匯  
兌不通之處郵票代價按九五  
折款到即寄空函不覆  
總發行所 上海北山西路泰安  
里四弄五十九號  
麗文山莊謹啟

吉 長 奉  
滿 長

表刻時絡聯車客

| 站名    | 吉長客車到    | 吉長客車開   | 南滿客車到    | 南滿客車開   |
|-------|----------|---------|----------|---------|
| 第一    | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |
| 第五    | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |
| 南滿客車到 | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |
| 南滿客車開 | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |

吉 長 鐵 路

表目價位客程哩刻時車行

訂改日五十二月一十年六國民華中

| 站名    | 吉長客車到    | 吉長客車開   | 南滿客車到    | 南滿客車開   |
|-------|----------|---------|----------|---------|
| 第一    | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |
| 第五    | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |
| 南滿客車到 | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |
| 南滿客車開 | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |

## 神備之丹寶驗

升清降濁安中解表四時良藥頭  
痛咳嘔心腹疼停痰停水嘈雜霍  
亂山嵐瘴疫水土不服下咽立愈  
旅行及行軍尤爲保安上品  
本省軍界信用尤深特此聲明  
吉林軍界特白

| 站名    | 吉長客車到    | 吉長客車開   | 南滿客車到    | 南滿客車開   |
|-------|----------|---------|----------|---------|
| 第一    | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |
| 第五    | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |
| 南滿客車到 | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |
| 南滿客車開 | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |

| 站名    | 吉長客車到    | 吉長客車開   | 南滿客車到    | 南滿客車開   |
|-------|----------|---------|----------|---------|
| 第一    | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |
| 第五    | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |
| 南滿客車到 | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |
| 南滿客車開 | 上午 11:00 | 下午 2:00 | 上午 11:00 | 下午 2:00 |

通經活血月月經

諸君請看此人身狀即知毒發四肢大有痛癢難堪之態  
若不清其血液其毒必入骨髓伏勢必延遲難治  
各藥房均有代售

### 白禮氏船牌洋燭

冒假防謹君諸

白禮氏洋燭得天下之名譽因其洋燭占最優等

白禮氏之洋燭妥當使用有貴耐久

白禮氏洋燭皆認爲上等多人仿效總未如其優勝

係製著名水牛標燈臺百合花燭者

次三十九賞獎會賽國各獲曾

瑞四路京北海上公司公燭洋氏禮白

### 六神大藥

哈蘭士 製清血 解毒內 服聖藥

此藥能清血解毒凡外理毒有清  
血內理毒有清  
功毒不濕血之內  
熱毒不濕血之內  
可毒不濕血之內  
最毒不濕血之內  
內服聖藥

價目 每瓶大洋一元七角 每打大洋十七元五角

總發行所 上海大和藥房 各埠各大藥房均有出售